

# AL JAWATER - LAS IDEAS

PERIODICO BISEMANAL INDEPENDIENTE

Registrado como artículo de segunda clase, en la Administración General de Correos de la Ciudad de México, el día 16 de Abril de 1917.

TOMO IV.

México, D. F., Sábado 1o. de Septiembre de 1917.

NUMERO 288

## LA SITUACION EN SIRIA

En el periódico «Bund» de Berna, aparece la siguiente entrevista que el publicista suizo Major du Bois, tuvo con Dschemal Pascha.

Cschemal Pascha, Ministro de Marina y General en Jefe del cuarto Cuerpo de Ejército, cuyo mando abarca toda la Siria, tuvo la amabilidad de darme una información sobre la situación de todos los territorios sometidos a su mando, y que a continuación transcribo: «Siria ha tenido que sufrir con la guerra, desgraciadamente mucho más que las restantes partes de Turquía, y eso ha obedecido precisamente a la circunstancia de que el comercio sirio, que se desenvuelve principalmente por mar, depende en una gran proporción del extranjero. Como ahora la navegación está completamente interrumpida, hubo que cuidar en el apogeo de la guerra, de asegurar en otra forma el abastecimiento del país.

A eso, hay que añadir la paralización de la exportación de algunos productos, por ejemplo la seda; que desde el comienzo de la guerra han dejado de venir extranjeros, que antes traían grandes sumas de dinero al país; que no llegan aquí tampoco en la actualidad, los envíos de dinero que los emigrantes solían hacer a sus familias desde Arabia, y por último, como si todo eso no fuera bastante, la plaga de la langosta, que destruyó gran parte de las cosechas en el año 1915. De todos esos inconvenientes, pueden com-

prenderse las amplias y enérgicas medidas que hubo necesidad de tomar para asegurar la alimentación de un territorio tan poblado y al mismo tiempo tan mísero y pobre en vías de comunicación. Gracias al enérgico procedimiento empleado, se pudo dominar la plaga de la langosta, de tal modo que ya no fueron afectadas las cosechas del año 1916. Todo el campo fué esmeradamente cultivado, a lo cual ayudó activamente la administración militar, utilizando a los soldados como labradores, de tal modo, que ahora hay mucha más extensión de tierra labrable que la que antes había. Además, se dió gratis el trigo hasta los puntos más apartados de la cordillera de Líbano, para lo cual fué necesario establecer un extenso servicio de transportes. Como en el ramo de construcción había cesado por completo toda iniciativa particular, mi administración emprendió, a pesar de la guerra, multitud de trabajos de utilidad pública, con objeto de poder proporcionar trabajo a los albañiles en la región del Líbano, que se hallaban sin él. De este modo se hicieron numerosas calles nuevas en muchas poblaciones, para lo cual se derribaron infinidad de casas, saneando así barrios poco saludables. Las mezquitas fueron restauradas, y hasta en Siria solamente, se renovaron, respectivamente, se hicieron de nuevo, más de 700 kilómetros de caminos.

Yo siempre me he esforzado cuan-

to he podido, no solamente en ayudar todo lo posible al bienestar material del pueblo, sino a extender la educación e instrucción entre todos sus habitantes. Ud. mismo podrá haber observado, cómo en todas partes están construyendo escuelas; también hemos creado algunas escuelas técnicas, entre ellas una gran escuela de agricultura, que ha sido inaugurada hace corto tiempo. Gracias también a las enérgicas medidas sanitarias que se han tomado, han desaparecido de Siria todas las epidemias; en Beirut se ha creado un Instituto turco de medicina y Ud. mismo habrá visto, que los hospitales en todas las capitales, en cuanto respecta a sus instalaciones, pueden ponerse en parangón con los de cualquier capital europea. Por lo que a la religión se refiere, mi administración es todo lo tolerante posible; todas las religiones están medidas poco más o menos por el mismo rasero y gozan en el ejercicio de sus cultos de completa libertad. En general, la libertad personal es totalmente ilimitada, dentro de lo permitido por la ley, y así reina absoluto orden y tranquilidad. Ya ha visto Ud. con qué libertad me muevo yo entre el pueblo.

Estas explicaciones, convencerán a Ud. seguramente de lo falso y erróneo que son los rumores que maliciosamente se corren sobre la situación de ese país.

Major du BOIS.

## FRANCIA INSTRUMENTO DE INGLATERRA

Solamente dos palabras sobre Francia, la Nación que en todos los tiempos y en todas las edades de su vida, ha sido para la inmensa mayoría de los mundanos, la muy amada Francia; la que antaño era la cuna de la civilización y del progreso, hoy no es más que, triste es confesarlo, un instrumento de la más pérfida de sus enemigas: INGLATERRA.

Nadie ignora, en la actualidad, la sed de odio que existe en el pecho de todo francés, contra sus vecinos del Norte; odio, que naturalmente estos últimos pagan con la misma moneda; la venganza siempre voraz que consume el alma francesa desde la catástrofe de Sedán; el inmenso desprecio provocado por la anexión de la Alsacia y la Lorena; la tensión nerviosa de los ánimos después de la epopeya del 70; Y ese odio, y esa sed de venganza, y ese desprecio, y esa nerviosidad gala, han servido a los ingleses, para hacer de la gloriosa Francia, un vil instrumento de combate.

Tenía que ser... El poder omnipotente del que se arrastra, la astucia irresistible del que escuda con palabras amistosas, su proceder trai-

cionero, habfan inevitablemente, de sorprender la buena fé de un pueblo activo y digno, empapado de rancios odios y añejos idealismos de abolir y convertirlo en mísero instrumento para satisfacer groceras ambiciones.

¡Oh, Francia! ¿qué se hicieron Richelieu, Juana de Arco y Bonaparte? ¿Qué no se alzan de sus tumbas los fantasmas de esos genios y conminan a un gobierno que te arrastra a la deshonra, a volver sobre sus pasos, combatiendo contra el viejo, encarnizado enemigo perenal?

¡Oh, la fuerza de las sombras! Oh, la fuerza del encono!

He ahí a Francia, ¡EL INSTRUMENTO!

VON FALKENHAYN.

Director y Redactor en Jefe:  
JOSE S. HELÚ

Precio de Suscripción:  
\$15.00 AL AÑO.

Toda la correspondencia será dirigida a la dirección de **Al Jawater**, Avenida Uruguay 84, oficina número 12.—Tel. Mex. 7387 Rojo.

## GRACIAS

Yo sentí sobre mi pecho el dardo punzador de la tristeza desgarrando las fibras más ocultas de mi helado corazón; y la sangre que brotaba de la herida fué arrastrándose a tus pies.

Y mi aliento era el suspiro doloroso que escapado de mis labios casi yertos, murmuraba a tus oídos las palabras voluptuosas de pasión. Y mis ojos extasiados en las delectaciones, bellas de un amor que se desborda, te miraban con la mística ternura con que adoran los humanos a la virgen al pie de sus altares.

Y el esfuerzo que yo hice, fué supremo y la voz entrecortada blandamente, acariciando tus oídos susurró:

YO TE AMO.

Escuchaste mis palabras..... Y mi verbo fué acogido con las muestras de una tierna simpatía; respondiste:

TE AMARE.

Desde entonces la esperanza alimentando mis sueños de ventura me ha brindado la paz que yo anhelaba y la herida que sangraba se cerró.

Y la púrpura rosada de mi cielo me permite vislumbrar el horizonte de las ensañaciones de oro, cuyos néctares ópicos libaré, si en la senda de la vida me acompaña para siempre tu imagen adorada, tal si fuera el mentor indispensable del placer.

Y ante la manifestación espléndida de la dicha que se acerca, solo puedo, cayendo de rodillas demostrarte mi sincera y perenne gratitud.

A. R. HERRERA.

## El reclutamiento en los Estados Unidos

NUEVA YORK, agosto 25.—Según declara el Comandante H. Hughes, a quien está encomendado el reclutamiento del ejército de la Unión en esta ciudad, la obtención de nuevos reclutas marcha lentamente. «Coney Island tiene una mayor fuerza de atracción que el llamamiento a las armas», dijo sarcásticamente. Desde el comienzo del mes se han inscrito 650 hombres, cifra que está algo por debajo del término medio.

En el curso de esta semana el Comité del Comandante para la Defensa Nacional desplegará especial actividad, con el fin de estimular el reclutamiento. Nuevamente recorrerán la 5a. Avenida omnibus con mú-

sicas y oradores, para reclutar hombres.

## TABAQUERIA ORIENTAL

AVENIDA F. I. MADERO, 24.  
Tel. Mex. 6386 negro.

GRAN SURTIDO DE PUROS DE LAS MAS AFAMADAS MARCAS  
Cigarros Turcos y Egipcios Importados,  
Inmenso surtido de Tabacos para Pipas, Americanos e Ingleses.

Pipas de las Mejores Marcas.  
Especialidad en artículos finos de Mercadería y Fantasía.

## El Gobierno de China proyecta enviar a Europa cincuenta mil soldados

NEW YORK, agosto 30.—Ocurrieron graves motines en Bourneborg, Finlandia, entre el pueblo y soldados rusos, resultando numerosos muertos.

Hundiéronse la semana anterior dieciocho buques ingleses mayores cinco menores de 1.600 toneladas. La desorganización de los ferrocarriles rusos obligará a paralizar el tráfico para el mes de noviembre.

Alemania contestó satisfactoriamente la nota de la Argentina, relativa al hundimiento del vapor «Tor».

El gobierno chino proyecta enviar a Europa cincuenta mil soldados.

Hundióse el vapor mercante noruego «Frigga» y el vapor griego «Naplas».

Una entera división rusa abandonó las posiciones de Fokshani, huyendo desordenadamente. Los alemanes continuaron su avance, apoderándose de las posiciones rusas de Boyani y Novoselika. Los ingleses fracasaron en su intento de apoderarse de las posiciones al norte de Frazembar, sufriendo grandes pérdidas. Duelos de artillería en Aisne y Avocourt.

## La Prensa Americana ha designado a Wilson portavoz de la Entente

Washington, agosto 29.—El hecho de que Wilson haya rechazado las proposiciones de paz del Papa, se ha considerado aquí como altamente significativo para la guerra y, lo que es más, se toma como un signo revelador de la designación de Wilson como el portavoz de la Entente ante el mundo.

La Nota ha venido a ser como el punto de partida de una serie notable de documentos de Estado en los que Wilson arguye la causa de la democracia del mundo en contraposición de la autocracia, ante el alto tribunal de la opinión pública y que ha sido aceptado más y más por los pueblos de todos los países aliados, como la expresión de sus propios ideales.

No hay duda que los Estados Unidos fueron elegidos por la Entente para contestar anticipadamente en nombre de ellos los deseos que abrigan. Se ignora aquí si los países aliados contestarán la Nota en forma más extensa y es de suponerse que en su mayor parte adoptarán los razonamientos de Wilson, dando el carácter a sus respuestas de meras adhesiones.

Se cree que la Nota de Wilson no llegará a conocerse en Alemania antes de que el Gobierno haya tenido tiempo de preparar la opinión

## El jueves pasado Hundióse la Goleta Americana Anderson

NEW YORK, Agosto 31.—Hundiéronse la semana anterior tres barcos franceses mayores y uno menor de 1600 toneladas. El jueves pasado hundióse la Goleta Americana Anderson. Las tropas rusas ocuparon el edificio del Parlamento en Finlandia con objeto de impedir las sesiones. El Canciller alemán visitó Bruselas con objeto de conferenciar con el Consejo de Flandes. La prensa alemana niega las declaraciones de Kerensky; de que Alemania ofreció a Rusia la paz por separado. Los Generales rusos piden una asamblea a Moscú para tratar las medidas energéticas para disciplinar al ejército; los soldados influyen en Kerensky, induciéndolo a oponerse; témesese en consecuencia, graves desórdenes. Registráronse vivos combates en Moldavia meridional, obligando a retroceder al valle de Suchitza. Los rusos sufrieron desastrosa derrota en la frontera Besarabia Bucovina perdiendo mil prisioneros, tres cañones y cincuenta ametralladoras.

del pueblo por medio de la Prensa; se tienen esperanzas de que caerá en suelo fértil. Wilson pone fin, cuando menos por el momento, a todos los esfuerzos para llegar a una paz comprometida; y esta determinación es ratificada por la Entente.

GRAN MERCERIA  
**"La Estrella de Oriente"**  
 Julian Slim

6a. Capuchinas Números 104 y 106, Frente a la Iglesia de Porta-Coeli  
 Apartado Postal 20-60, Suc. B. - - México, D. F.

Variado y Constante Surtido en Artículos de Mercería y Sedería  
 Unico Depósito de Calcetines y Medias de "La Corona"  
 Camisetas y Pañuelos del País

¡NO HAY QUIEN COMPITA EN PRECIOS!

في هذا المحل تجد اياها المواطن الكريم تشكيلة كاملة من كل اصناف البضائع الراضية مثل محارم حوي من كل القياسات ومحارم يابانية من كل الالوان (ادورنو) غروجة (انكاس) تشكيلة مختلفة الالوان والنقوشات وخصوصا القمصان الداخلية التي تستطع ارتئتها قدمها لغفرك باسعار الفياك والغصم ايضا وكذلك الكسرات على اختلاف قياساتها للنساء والرجال والاولاد خيوطات بكر على اختلاف نمرة والوانه وماركاته وكذلك البوليش ماركة لاكروس لا استرايا وكل اصناف البضائع الوطنية تقدمها باسعار ارخص من اسعار الفياك نفسها والسبب في ذلك هو اننا قد اتبعنا اتفاقات وشروطات مع اغلب فياك هذه الجمهورية على اخذ كميات كبيرة من بضائعها وترويجها اما اصناف "المرسبا" الخريضة التي تجد عندنا منها كميات كبيرة لا تجدها في غير هذا المحل فلما نعلم انه يوجد عندنا اصناف كثيرة مثل مقصات ووزار وبار وعقود مرجان وغرز ولكي لا نترحم لك اكثر نقول باختصار ان كل ما نطلبه من اصناف البضاعة نجده عندنا. ولذا فنحن نشهد بان تقدم لك اسعار رخيصة ارخص من كل اسعار السوق فلذا اردت ان تبيع فاعتمد محلا وظاهر على هذا العنوان اذا لم تكن قادرا على مشاهدة اسعارنا واجتنابنا

**ANIS "EL TURCO"**

Agente General: JORGE ASSAM  
 3a. DEL CORREO MAYOR No. 49

VENTAS por MAYOR y MENOR

Fabricado Especialmente en Alambique por el Sr. Alejandro Bustani.

Si alguno quiere pasar los dias largos y felices, ese Anis debe tomar.  
 ¡Es el Rey de los Anises!

ثبات واجتهاد واستقامة  
 اذا كنت اياها المواطن ممن يجربون الربيع باستقامة ونشاط فامل الخواجات غره ونصار الخواجات غره ونصار في فياها مودا حاسمة ولاية تاسكو تقفوا على البناية الكبيرة التي كان يشغلها الخواجات م. ريبال وشركاهم الرافعة في اجل نقطة تجارية من تلك وماسمة فضلا عن ان امتصاع البناية يبيع لهم كميات كبيرة واشغالهم وحل هذا هو نتيجة الامانة والاجتهاد. علمهم اياها السورسيه فهم يجرون باثر اصناف البضائع مثل الاقمشة والخريضة والروائع المطربة والتفتنة والقمصان والاحذية وكل انواع البضائع وخاصة فني تتناول اصناف البذخ وحسن الذوق وعدا ذلك فانهم يعاطون اشغال الكوسيون ولمع روع من علمهم يتصالحون ببيع ومشتري البن والكاكاو والمطاط (الكاولتشوك) والصمغ والسن والدوبيا والارز والسكر وكل اصناف الحبوب والسمانة وما هو مشهور ومعروف بالاعتبار عن الخواجات المذكورين من الاستقامة وحسن المعاملة يكفل اياها ان تمام الرضى اوالربح الاكيد وهذا عنوانهم

**Gorra y Nazar**  
 1a. Av. del Grijalva Núm. 1 y Esquina Constitución.  
 Apartado Postal Núm. 112. Villahermosa, Tabasco.

RESERVADO  
 PARA EL  
**-CINE STAR-**

**Gorra y Nassar**

Grandes Almacenes de Ropa, Lencería, Perfumería, Bonetería, Calzado, etc., así como Artículos de Lujo y Fantasía.

COMISIONES - CONSIGNACIONES  
 Compra y Venta de Cacao, Café, Hule, Manteca, Frijol, Arroz, Azúcar y otros artículos regionales.

Precios - sin - Competencia

1a. Av. del Grijalva y Esquina Constitución  
 Apartado Postal N° 112.  
**VILLAHERMOSA, (Tabasco).**

**"LA OTOMANA"**  
 CASA DE HUESPEDES

4a. Correo Mayor No. 6c. Teléfono Ericsson 87 - 62

AMADO SAAP  
 MEXICO, D. F.

للوكندة الشمانية  
 لصاحبها حمد محمود صعب - الشويقات رفرفه في اللوكندة الوحيدة المشهورة بلطف معاملتها ونظافة طعامها وغذا وترتيب امرتها وفوشها ما يكفل للازوار الرضى ولدينا كل ما نطلبه من اصناف السمانه السورية التي احضرتها معنا في هذا الاسبوع من الولايات المتحدة وقد احضرتها معنا ايضا مرسريا واقمشة رخيصة وبضائع مختلفة لا يجارده سمارها احد

**"LA MEDIA LUNA"**

محل سمرات  
 الجيد  
 هذا المحل يشتهر بان باسعار رخيصة من كل اصناف البضائع الوطنية والاشياء المستوردة من كل انحاء العالم ولا يترحم لك اكثر نقول باختصار ان كل ما نطلبه من اصناف البضاعة نجده عندنا. ولذا فنحن نشهد بان تقدم لك اسعار رخيصة ارخص من كل اسعار السوق فلذا اردت ان تبيع فاعتمد محلا وظاهر على هذا العنوان اذا لم تكن قادرا على مشاهدة اسعارنا واجتنابنا

**LA NACIONAL**  
 FABRICA DE TRAJES PARA OBREROS DE MEZCLILLA Y KHAKI  
 A. LETAYF Y CIA.  
 CALLEJON DE SAN ANTONIO ABAD, 86  
 Apartado, 2664

المعمل الوطني  
 نعلم المواطنين الكرام انهم يجدون في معملنا كل انواع الطقومة والبطولونات من جنس السكيا والكاكا والشغل متقن جدا والاسعار يا بلاش لا يستطع احد ان يجار بنا بها فانا كان يوجد من لا يعرف معملنا على شهرته في ذيله نجد عنوانه واحد شركاه لامل الخواجات انظون اقتيدوس المشهور بصدق معاملته ولطفه وهو مستم ادارته فزرة نجد كل ما يرضيك من لطف المعاملة وبهاودة الاسعار

نزل أبي حاطوم  
 أشهر نزل سوري في هذه العاصمة نظافة غرفه وأسرته وهو في الطابق العلوي من البناية الجديدة الجميلة القائمة بين شارعي كوراو مايور وكابوتشيباس وكل ما في هذا النزل جديد ومتقن. غاية الاتقان فن يشرفه بصادف كل ما يسره فان كل أسباب الراحة متوفرة فيه وينفاني اجورا عائلة جدا من زبائنه فتي وصلت إلى محطة المكسيك قل للوكندة خذني لي

**JUAN HATUM.**  
 3a CORREO MAYOR, 56. (Esquina Capuchinas).

**KURI PRIMOS, Sucs.**  
 Avenida José María Pino Suárez núm. 15.  
 Tel. Mexicana 1683 Neri. Apartado 871. Teléfono Ericsson 6813.  
 MEXICO, D. F.

عمل جلفاء مشهوره ابناء عم  
 لا يزيدة شهرة في اعلانه فهو اكبر واقدم محل سوري في هذه الجمهورية ولا تطلب صنفا من اصناف البضاعة الراضية إلا ونجده فيه ولا كان اصحابه من القائلين والمعاملين لسنة التقدم فلم ينجحوا اشغالهم ببيع الاقمشة والخريضة فقط بل اضافوا إلى مجلهم معامل عديدة يمكن ان يكون الوبسو على ارجاسه والواله والافنته والياب الزرقاه المعروفة بالسكيا وشمسي حريز وقطن وكولشاس ومناشف من كل القياسات والالوان وكل ما يحتاجه الانسان في هذه الجمهورية ولا ريب في ان اسعارهم في بيع الجمل هي ارخص من اسعار كل مزاحم نغفهم الى هذا العنوان

هذا يركبون على غلة عرجاه فانهم يزعمون ولا يصلون.

اما الابلالون فقد مضى على دخولهم في الحرب اكثر من سنة ونصف يوم يحاولون الاستيلاء على تراثيت، وتزام كل يوم يتقدمون اميالا ولا يصلون اليها، فلماذا؟ مع انه لا يوجد اكثر من بضعة ليليات بين الابلالون وتراثيت ان الحلفاء في كل مهاجمتهم من العمام الماضي حتى اليوم لم يتولوا الا على السوم - وهذه اخلاها الابلالون من نفاق نفوسهم تقيدا بارادة القائد العظيم فون هندنبورغ ويخطبه الحربي - وهي مسافة يجب عليهم ان يجعلوا من ذكر الاستيلاء عليها وقد احتلها دون قراع ولا مواتية، ورغمما عن ذلك فقد كثرت تلك الامتار من تضحية الذخائر والمال والدما ما يواسي اصناف الاضماض

ولكن لماذا يتفاضون عن النظر الى الجنوب الشرقي من اوريا وما حل به امام هجوم ما كثرين وكيف تضعضعت جيوش الفلاح والبدان تاركة غلال بلادها ومصولاتها اللاتين غنية باردة بل لماذا يتفاضون عن اندفاع الكتاب الالمانية على طول التضخم الروسي واحتلال بوكوفينا وغالينا وبولونيا وريفا؟

البيت مساحة اراضي هاته الولايات اكبر من مساحة اراضي الجمهورية الافرنسية واخص منها؟

فلا ريب بعد كل هذه التوضيحات بان تقول ان انتصارات الحلفاء هي اشد على المير الذي لمس الميرد

اعيد حكم الاعداد في روسيا

وضع كارنسي مطالب كورنيولوف باعادة انقاذ احكام الاعداد في روسيا سعيا وراء إعادة النظام الى الجيش وصرح قائلا:

( انني قد التفت تلك الاحكام عندما كنت وزيراً للعدلية ولكني كوزير حربية قد اقتنعت بان الرجوع الى انقاذ تلك الاحكام هو ضروري رغم ان تأثيرها بالنفوس الحساسة ومعارضتها للشواجر الانسانية.

لا يبداني لا اتردد ان اضحى تلك النفوس وتلك الشواجر في سبيل ايقاد روسيا وإعادة نظام الجيش

أين هو المال الالمانى

تفيد آباء وشطون ان الملايين الالمانية الكثيرة التي كانت مودعة في مصارف الولايات المتحدة قبل الحرب قد سحبت منها ونقلت الى الجمهورية الفضية

وتلك الملايين لم تنزل باقية ولم تبذل

في سبيل مشروع من المشاريع بل ان اصحابها يمتفظون بها في مصارف صاحبة الارجننتين بوانس ايرس

مكسيم غوركي يزعم ثورة في روسيا

افادت آباء زورينغ ان كبير بوروف الزعيم الاشتراكي البلغاري الذي وصل برلين مؤخراً صرح بان الحزب الروسي المكسيبي اكد له ان نشوب ثورة هائلة في روسيا لا بد منه

وان الثورة ستزعمها مكسيم غوركي الشهير لان الشعب قد سئم سطيرة كارنسي، وسيبداه هذه الثورة في كرونستاد وتدعمها عمارة البتليك بادارة نيقولا لاتين

ورأي الزعيم البلغاري الاشتراكي المخصوصي ان هذه الثورة ستنتصر على الحكومة الحالية وتقبلها لان زعيمها غوركي محبوب من الشعب وله فيه ثقة كبرى.

الجيش الروسي متضعضع وواهن العزائم وضباطه بقصورون جوعا

افادت انباء للثرب بتاريخ ٣١ الفات ان مراسل جريدة التيمس في برغراد ابرق الى جريدته قائلا ان موقف روسيا الداخلي والخارجي حرج للغاية وجو السياسة فيها مكفهر مظلم

فالجيش الروسي متضعضع واهن المزيمية متضعضع واهن المزيمية وضباطه لا يملكون ما يقوم باؤدم واود عائلاتهم

وختم كلامه قائلا ان كتيبتين روسيتين عقدتا اتفاقاً سلبياً مستقلاً مع الجيوش الالمانية متمهدين بان روسيا تدفع للامبراطورية الالمانية غرامة كبرى اذا عقد الصلح نهائياً بين الدولتين

باب الحياض

نشرنا في الصفحة الاسبانية من هذا العدد مقابلة صحافية (للماجوردي بوا) السويسري مع دولتلو جمال باشا قائد الجيوش العثمانية في سوريا

وما قاله للماجور عن اسان جمال باشا هو ما سبق الحواضر ونشرته منذ شهرين عندما بعث اليها السفارة الالمانية بالتقرير الذي ارسله دولته لحكومتها بشأن سوريا ولبنان بناء على التماس جريدة الحواضر ذلك

والماجور دعي بوا زار بذاته تلك الربوع وتحقق بنفسه صدق قول جمال

باشا بنشأنا

إرادة سنينة سلطانية

وصلنا اشعار مبني على ارادة سنينة سلطانية من الاسطانة مالما منع كل عثمانى مهاجر مالاه اعداء الدولة عليها من العود الى وطنه ومصادرة املاكه، ولما كان كثيرون من السوريين واللبنانيين اليرباء يوءخذون بحيرة الهيرمين خصوصاً وانه قد تكثر الواشايات بغية الانتقام بالنسبة لما نحن عليه من الانقسام السياسي فالامل من مثرتي الحواضر ان يبعثوا لنا باسماهم مكتوبة بخط واضح في الفلين العربية والاسبانية مع الاشارة الى البلدة التي هم منها لتتخذ الصعومات اللازمة لصياغة حقوقهم

ما يقال وما لا يقال

تحت هذا العنوان نشر من الان فصاعداً من الانتقاد والتشجيع ما نراه مقيدا للعبارة ومضمها

وقد نطروا أحيانا الى تحمية الاشخاص المقصودين بالانتقاد، فقصي ان لا يوجد لنا احد سيلا لذكره الا في باب التشجيع

ما يقال ان بعض الناس نالوا شيئاً من الثروة

وما لا يقال ان تلك الثروة جمعت بالحساسة والبخل والاحتيال

ما يقال ان بعضهم يبيعون بضائعهم باسعار بخسة.

وما لا يقال ان بضائعهم امام مربية واما مشتراء من اللصوص الذين يسرقون البضائع من القطار

ما يقال ان جمعية زهرة الاحسان اشأت مدرسة للناشئة السورية

وما لا يقال ان تلك المدرسة لم تنشأ لولا همة بعض اعضاء الجمعية الذين جادوا عن سخاء وان ليس من العدل ان يهدلوا وحدهم تلك العبه دون ان قد لهم الجالية باسرها يد المعونة

ما يقال ان الجمعيات والنواديس التي نشأت بيننا لم تثبت

وما لا يقال ان عدم ثباتها كان لمزاجتنا على رئاساتها وليس ذلك من أدلة الرقي

ما يقال ان جريدة الحواضر ثبتت في هذا الدور

وما لا يقال ان عدم ثباتها فيما مضى كانت المسؤولية فيه على الجالية لا على منشئها لا تخف ما يقال واحذر مما لا يقال فيل الاعداد القادمة

حفلة تدمشين المدرسة السورية

عند الساعة السابعة ونصف من مساء الاثنين المقبل ستحتفل جمعية زهرة الاحسان السورية بتدشين المدرسة التي اشأتها في هذه العاصمة لتعلم الناشئة السورية اللغات العربية والافرنسية والانكليزية والاسبانية بادارة كل من المدم بشارة الحوري والشيج حنا ابي صعب والمعلمة مريم لاملة الرحوم امكندر صبيحه

فتتشرف بدعوة الجالية جمعا لحضور هذا الاحتفال الادي الوحيد من نوعه في هذه الجمهورية الى مركز المدرسة الكائن بشارع لا اساكيا رقم ٤١

عن عدة الجمعية كاتم الاسرار حنا ابي صعب

عرفنا من مصدر ثقة ان الحكومة المكسيكية اصدرت اوامرها الصارمة بتشديد المراقبة على الكمارك وبث الارصاد حتى اذا قبضت على أحد الهريين اذا كانت اجنبياً انفذت في المادة الثالثة والثلاثين من القانون الاساسي وهي النفي من بلادها واذا كان مكبها بجته لا اقل من اثني عشرة سنة فنحذر مواطنينا من الطعم الذي يودي بهم الى النفي

عاد الى العاصمة من الداخلية حضرة

الاديب الحواجر بطرس مراد

وعاد اليها من الولايات المتحدة جناب التاجر الاديب الحواجر قسطنطين معوق

جمعية زهرة الاحسان السورية

تالفت هذه الجمعية على مبداء البيت والبا نابتها ما نفعه القراء السوريون على اعتلان مقاهيم الدينية خالية من كل امور سلبية وغلطات دينية فصات الخطة حسنة وصانفت اقبالا عظيما يقع عدد مشتركها ٢٠٠٠ ومطلوبها تدعي عموم المواطنين الكرام للانخراط في سلكه كيف والوطنون قد نشأوا على المبادئ المعربة والوطنية الشرفية. مركز الجمعية في سبيل طراز لا اساكيا رقم ٤١ - بدل الاشتراك ريال واحد شهري للمفاوضات مع عمدة اللجنة العلمية في مركزها المرقوم في هذا الاعلان

وقد عهدت لجنتها العاملة الى الحواجر ابرع منصور بمهمة تحصيل اموال الجمعية من اشراك وتبرعات فتخرج حضرات الاعضاء انهم كهم حصل الجمعية المخصوصي

تضمنت السقاية من انشاء هذا الحزب وحراميه وشروطه اقتداء بالاحزاب السياسي فتألف بين الامم الرافقة فينظر الشعب في اللائحة اذا كانت موافقة لاغراضه ومطابقة لاصالحه فيندمج فيه وهكذا يدير على همتي ويتعلم ان يفر من الاقياد الاصحى لكل من خطر له التلاعب بعواطفه واستنزاف ماله

عن بارس مدينة الكروم في ٦ آب سنة ١٩١٦

جناب الصديق الكريم يوسف انندي المير حفظه الله

بوصولي الى مدينة الكروم في طريقه الى سلطو اطلعني أحد المواطنين على عدد الحواضر الاخيرة المنتسب بمالك الفيس من عنوان «جرانفاني المجر وقراومها»

سرت كثيراً لاقتراحك انشاء (الحزب الديمقراطي المحافظ) واجبنا اتمام الفكر بالانزاجل قبل قوات القرمة - من رأبي

الخصوصي ان يكون مركزها الحزب الراسي في المكسيك لان الجالية اللبنانية في هذه الجمهورية قد برحت اليها هذه الحرب على نقل وروطين لبنانية حقة بجالفعتها لبعض اللبنانيين الساميين لتزم استقلال لبنان وجمعه مستمرة افرسية او انكليزية فضلا عن ان السوريين واللبنانيين الا العدد القليل قد حافظوا على اخلاصهم لوطنا

الشعبانية، ولا شك ان بعد وضع هذه الحرب اوزارها تنبنا ما نطلبه بمساعدة حليفتنا الصدم الالمانية بعد ان تحقق من مصلحتها في المكسيك عن حسن سياستها وصدق اخلاصنا

من المواقف أيها الصديق ان نتجمع باوقاتنا في العاصمة وتعيشوا نظام الحزب المذكور ثم نطعم عليه ادياننا في الداخلية لايداء ارائهم في أو دعوة الادياء في الداخلية لن النظام المذكور ثم نشره على عموم اللبنانيين والشعب فيه وتأييف الجمعيات الكثيرة المناصرة هذا البناء

وكن على ثقة اني اخدم هذا المبدأ الوطني بشركاً بايجه في كل الولايات الشمالية ولا شك اننا بهذا العمل نخدم جيلنا الشيع خدمة يحفظها لنا التاريخ مديك عقل السبلاب

جمعة زهرة الاحسان السورية

تالفت هذه الجمعية على مبداء البيت والبا نابتها ما نفعه القراء السوريون على اعتلان مقاهيم الدينية خالية من كل امور سلبية وغلطات دينية فصات الخطة حسنة وصانفت اقبالا عظيما يقع عدد مشتركها ٢٠٠٠ ومطلوبها تدعي عموم المواطنين الكرام للانخراط في سلكه كيف والوطنون قد نشأوا على المبادئ المعربة والوطنية الشرفية. مركز الجمعية في سبيل طراز لا اساكيا رقم ٤١ - بدل الاشتراك ريال واحد شهري للمفاوضات مع عمدة اللجنة العلمية في مركزها المرقوم في هذا الاعلان

وقد عهدت لجنتها العاملة الى الحواجر ابرع منصور بمهمة تحصيل اموال الجمعية من اشراك وتبرعات فتخرج حضرات الاعضاء انهم كهم حصل الجمعية المخصوصي

Kanaan e Hijo

LA HISPANO AMERICANA

Fabrica de Calzado Fino - - Ga. Penitenciaría, 62 - - México, D. F.

هل انت من القائلين ان الكنيسة الغربية لا تضيء في انت من لم يزلوا متعاونين... مع التقليد لاعتبار كل شيء اجنبي افضل من الوطني... الى الاستقلال ومن الواضحين الاوروبيين في مواضعنا... وطامل مواطنيك تصادف الحلفاء في المعاداة وجودة في الضائع ومداودة في الاسعار... لهذا العمل الذي ترى عنوانه في رأس هذا القالب هو اكبر واشهر معمل احذية في... الجمهور به وامساره لا يجاز به فيها احد بدليل اقبال اكبر حلات الناصحة على ايتباع حادراته... الحرب طالية يظهر لك صدق القول بولس كتمان وولده

ثبات وطنية اعتدال

# الجواطر

جريدة اصلاحية حرة

كل ما يتعاضد بالجريدة المخابرة فيه مع مديرها ورؤس تحريرها

يوسف صالح الحار

الادارة في شارع الاورغواي رقم ٨٤ مكتب رقم ٢٣٨٧ التليفون ٧٣٨٧ وروحو جريدة ادبية اصلاحية سياسية عمرائية تصدر مرتين في الاسبوع موقتا

بدل اشتركاها ١٥ ريالا سنويا في المكسيك وولابانها

لا ترد الرسائل لامحايها نشرت ام لم تنشر

عدد ٢٨٨

السنة الرابعة

مكسك السب في الابلول سنة ١٩١٧

## الدسائس الالمانية

ضجر عقلاء الامة الافرنسية من الحروب ورفروا ان اللدما الافرنسية تراق ظلمة والصعابا تذهب عينا ولا تجدي ففيلما نبتوا في الشعب روح السلام واقلت بعض جرائدم من اغلال التقييد واصفاد المراقبة فظلمت الحكومة الجائرة واوقفت بمسدير (البونه روج) كما فتكت بجوراس قبله يوم عدت الى اشرار الحرب، ويظهر انها وقتت حائرة من تعطيل جريدة الباييس البلاد الكبرى التي نشأت حديثا مباشرة بالسلام بويدها حزب كبير من اعضاء مجلس الامة

ولكن ما انتشرت تلك الجريدة حتى قام من حزب الحرب من ليعزم انها نشأت بال ألماني ودسائس ألمانية

قال قدامسة البابا ماحل بالانسانية من جراه هذه الحرب الصروس فاخذته الفلقة فبث بمذكرة الى الدول المتحاربة والى الدول المتحايدة يدعوا بها الى السلام وحل المشاكل القائمة بينها بالتحكيم والوفاق والتراضي فضجت جرائد الاحلاف ومن ان لها زاعمة ان دهوة قدامته هي نتيجة دسائس ألمانية

عرف الاشرار ان اخوانهم من الشعب العامل المسكين يضحون على مذابح ارباب الملايين ومسارح اصحاب السيادة فشطرا الى عقد مؤتمري في استوكهولم للاتفاق على وضع شروط يمكن ان تكون اساسا لخيارات السلام وحجيب الدماء فملت ضجة الحلفاء وقالوا انها دسائس ألمانية

اهاجر الروسيون المواقع الالمانية المتساوية فدكوا حصونها وساقوا جامتها امامهم مسافة ميل او ميلين فبهلت جرائد الحلفاء وكهرت بمسرة بفوز مين واستعادة الروسيين قوى طالحة وعزائم ثابتة، وما عزم ان اعداد الالاتيون الكرة فسحقوا الجيوش الروسية وساقوا امامهم سوق النجاج ونفقوها الى مسافة مائة وخمسين ميلا فولوت تلك الجرائد وقالت هي دسائس ألمانية

عقد الروسيون مؤتمرا في موسكو تمثلت فيه احزابهم لانظر في شؤهم روسيا الداخلية واتخاذ الوسائل لتفليس قتل

القرضى الهيم فوق ربوعها الشاسعة الواسعة ووضع الخطط للتهوض بتلك الامبراطورية الضخمة العظيمة على عهد قيادتها والسائرة الى الاضمحلال والتلاشي على عهد ديوقراطيتها الجديدة فلم تتفق الاحزاب وتضاربت ارواحها واسمحت للحلاف بين رجلاها الكبريين كارنسي وكورتيلوف وخيف على سقوط الاول ونسج سيطرته وهو حبيب الحلفاء ومناط آمالمهم فهلمت قلوبهم وجهرت جرائدم هي دسائس ألمانية

عرف الشعب الاميركي الوضعي الشيطاني ان انتقام دولته في الحرب هو نتيجة ضغط متواصلة على المعلم ولنسنا طمعا بمسدد الدنانير، ووقف بان الاستاذ انما هو العمولة تقضفها اصابع داعية انكثرا لويد جورج فنفر من الحرب واحتج في كثير من الولايات على التجنيد الاجباري ونوسل بكل الوسائل الممكنة للتخلص من الانفرط في سلك الجيوش التي تساق مرعومة الى ساحات القتال فضاحت جرائد الحلفاء ان ذلك القراخي وذلك الوهن في عزائم الاميركيين هو نتيجة الدسائس الالمانية

حدث رئيس جمهورية المكسيك بصره الثوري الى المستقبل فاقبل لقله الثاقب ان حفظه الحيايد يعود على شعبه وبلاده بالخير والنافع ويهض بالوطن الى اسمي درجات الجهد والعلاء فلم تقلق عزمته الراسخة التثويقات والمراعيه وابي الا الاحتفاظ بدم شبه متفقا ان يراق الالفة سبيل فصل الوطن من وصمه تحاول وصمه بها أمة من الامم وحانر ان تضصف تلك العزائم الالفة صدم جيوش الغزاة الطامعين فبهر بان امته لا تخوض المعمة ويبقى على الحيايد فهممت جرائد الحلفاء ان ذلك من نتائج الدعايس الالمانية

رأت الارجنتين ما رات المكسيك واتبعتها الكثيرات من جمهوريات اميركا اللاتينية وابين الانفاس في هذه الحرب مسحويات بذبح جمهورية الشمال الكبرى شأت بعض اخواتها فنسبت الاحلاف ذلك الترفيع والاستقلال والاباء من الاقياد، الى الدسائس الالمانية

فاذا غضبت (مسس ولسون) على المعلم قالوا دسائس ألمانية

واذا بصروا بطير يرف فوق زبوع اميركا هلمت قلوبهم وقالوا طيار ألماني، واذا عثروا بجوت في شواطئهم خارت عزائمهم وصاحوا غواصة ألمانية ودسائس ألمانية

ولعلمه اول ما يقع بهرم على عنوان هذه المقالة وقيل ان يطالوها بمجال لهم ان كانوا شذ عن مبدائه فيتهنون دسائس ألمانية

اجل دسائس ألمانية في كل مكان دسائس ألمانية على الارض دسائس ألمانية في البحار ودسائس ألمانية في السماء ولكن ولا دسيسة انكليوية

إطالة أجل الحرب وإراقة دماء الملايين من البشر وتدمير المدن الماهرة وإيادة آثار الفصور الجليلة الخالية هي من نتائج الرأفة البريطانية

إسقاط القيصر الروسي لتحل المهود للبرعة التي يوجبها ليحاح الاستيلاء على الاستانة فتصبح طر بق الهند مفتوحة الامة الروسية واضعاف الامة الروسية حتى لا تقوم لها فائتة هو من نتائج الاخلاص البريطاني

اغراء اميركا للدخول بالحرب لتخسر ملايينها التي حشدتها في خلاها واصبح يخشى بطنها وترهب صولتها في الاستقبال وتحملها لاجل الاحلاف الثقيل بقرض الاموال هو من نتائج التجرد البريطاني وتضحية الذات

تسليم الكاثرا بجعل فلسطين مملكة او جمهورية يهودية لتقف في سبيل مطاعم فرنسا بالاستيلاء على سوريا بجملتها وتجعل تلك الجمهورية الالهية حاجزا بينها وبين حليفها اليوم اذا تسنى لهذه الاستيلاء على القسم الباقي من سوريا هو ضرب من ضروب الوفاء البريطاني

خلع ملك اليونان عن عرشه وارغام شعب تلك المملكة الصغيرة على الوقوف بجانب الحلفاء والدمرة في بلاده وتعرضها لحظر غزو جيوش الامبراطوريات الوسطى لها كما جرى لرومانيا وسربيا والجبل الأسود هو من ادراكه بريطانيا القوية بالشعوب الضعيفة وإطالات حريتها والمحافظة على استقلالها

كل ذلك لا يراه الحلفاء بل يرونه من الحسنات الضروريات ولكن شعب المانيا المائل يردد فرائضهم في عظمهم وفي احوالهم فهم يرون اليد الالمانية القوية في كل امر وقد احووا ألمانيا ولا هم يدرون في مكان الالهة فهي موجودة في كل مكان ومع ذلك فلم يزلوا يطعمون في محققا

تمد لهم يد السلام فيطمعون وتضغظ على اعناقهم فيصرحون فقد حار العالم فيما بينه وبن

( انكثرا تحاول استعباد )

روسيا

وقفنا في جر يدة من صحف البلدان المتحايدة على ما يأتي:

« عرضت لجنة فوامها بعض اصحاب المصارف في لندن ومصادرة الحكومة الانكليزية ان تقرر ساللا الي بلدي بترغراد بالشروط الاتية )

اولا - ادارة الشؤون الاقتصادية في برغراد تكون تحت ادارة معتمدين انكليزيين بقفوت على الداخل والخارج من خزينة بلدية تلك العاصمة

ثانيا - كل فروع البلدية الاقتصادية مثل معامل الغاز وادارة الترامواي وشركة المياه وما شاكل توضع تحت مراقبة لجنة المراقبين الانكليزيين وياح لهم الاستيلاء عليها في اي وقت ارادوا كضمانة للاموال المستطعة

ثالثا - استخدام الرعايا الروسين في تلك الشركات يكون موقدا بالمتعمد الانكليزيه فلا يعهد الى موظف روسي بمهمة هاتيك الشركات الا بمصادرة للمتعمد

رابعا - كل الوصولات والوثائق والتعهدات التي تصدرها البلدية تكون لفرق اذا خلت من امضاء المتعمد الانكليزيه

وقد عرضت تلك اللجنة ان تفرض القروض بهذه الشروط ايضا لكل من بلديات موسكو واودسا وكيف وغيرها من المدن الروسية الكبرى

وهكذا فان الاتحاد الانكليزي يطعم بات ينتظر سيطرة مطلقة على كل بلديات روسيا

جرائد الحلفاء ومثل المر والمرد

لم نجد ما ينطبق على فز الحلفاء الوهمي ومراخ جرائدم اقرب من مثل المر والبرد، ولا نظن ان احدا من القراء يجمل مثل المر الذي عثر ببرد فظنه اكمة سائفة العضم فاجدها بلحمة مرة نلو الاخره حتى سالت الدم من لسانه طائا انه دم فريته

وهكذا الحلفاء فان جرائدم غلاة صفحاتها باحرف كبيرة ملونة مومنة على قرانها بانتصاراتهم مع ان الحقيقة المجردة هي غير ذلك لان انتصارات الفرنسيين في فردون لا يجب ان تعدها تلك الجرائد انتصارا

ولا زحفهم وتقدمهم في الرجل الميت ومرتمق ٣٠٤ وغابة افوكور يدعي من الانتصارات اليس هذه المعائل هي بعض معائل فردون المنيعة

الم تكن منذ اسابيع بيد الفرنسيين الم تفتنحها صساكر في العبد عنوة واقتدارا مرات عديدة في هذه الانتصارات اذا

والضحك الخجل ان جرائد الحلفاء تجراه من قرانها وتعتقم فتشتر لهم في صباح كل يوم ان الجنود الافرنسية استولت على تسعة وعشرين ميلا في غابة افوكور ثم تعود في اليوم التالي وتقول انهم استولوا على عشرين ميلا في اكمة ٣٠٤ وهكذا في الرجل الميت وتنادم نشر هذه الانتصارات وهذا التقدم اسابيع كاملة مع ان طول الخط الافرنسي في فردون لا يتجاوز عشرة اتيال

ومنذ اوائل عام ١٩١٦ وخنادق فردون وحصونها تمتلئها الالان تارة والفرنسيين اخرى وكذلك لتس فقد حاجها الانكليزي مرات عديدة ويكمل هذه المهاجمات كانت رقيات لندن تنقل لتاجر سقوطها باليد خي جندوم

ومنذ ابتداء هذه السنة فام الحلفاء هجوم عمومي على طول الخط الالاني المعروف بخط هندبورخ واشاعت برقيات باريس ان الجنود الافرنسية احتلت مدينة سانت كستين وعلفت على ذلك اهمية كبرى لمناعة مركزها

واخبار اليوم تنبئ ان الفرنسيين يحرقون عليها فاماذا عمل الاحلاف اذا هل هذه المدة هجومهم وصراخهم والذبة بلوج في ان الاخلاف يزحفهم